

CONTRACT Nr. 259
privind achiziția serviciilor de proiectare
Cod CPV: 71200000-0

“24” 11 2023

mun. Chișinău

Prestatorul de servicii	Autoritatea contractantă
Întreprinderea Individuală „CANT-POVAR” reprezentată prin, administrator Olga Povar , care acționează în baza Statutului denumit(ă) în continuare <i>Prestator</i> , c/f:1004609003373 pe de o parte,	Instituția Publică Universitatea de Stat de Medicină și Farmacie „Nicolae Testemițanu” din Republica Moldova , reprezentată prin Rector Emil Ceban , care acționează în baza Cartei Universitare, denumită în continuare <i>Beneficiar</i> , pe de altă parte,

ambii (denumiți(te) în continuare Părți), au încheiat prezentul Contract referitor la următoarele:

a. Achiziționarea serviciilor de proiectare pentru „Reparația capitală a încăperilor Catedrelor de Oncologie, Disciplina Hematologie, de Radiologie și Imagistica, de Anesteziologie și Reanimatologie nr.2, de Morfopatologie din incinta Institutului Oncologic, din str.Testemițanu, 30 mun. Chișinău, denumite în continuare Servicii, conform achizițiilor publice de valoare mică, nr. ocds-b3wdp1-MD-1699523772788 din 18.11.2023, în baza deciziei grupului de lucru al Cumpărătorului din „___” noiembrie 2023.

b. Următoarele documente vor fi considerate părți componente ale Contractului:

a) Specificația tehnică;

b) Specificația de preț.

c. În cazul unor discrepanțe sau inconsecvențe între documentele componente ale Contractului, documentele vor avea ordinea de prioritate enumerată mai sus.

d. În calitate de contravaloare a plăților care urmează a fi efectuate de Beneficiar, Prestatorul se obligă prin prezentul contract să presteze Beneficiarului Serviciile și să înlăture defectele lor în conformitate cu prevederile Contractului sub toate aspectele.

e. Beneficiarul se obligă prin prezentul contract să plătească Prestatorului, în calitate de contravaloare a prestării serviciilor, prețul Contractului în termenele și modalitatea stabilite de Contract.

1. Obiectul Contractului

1.1. Prestatorul își asumă obligația de a presta Serviciile conform Specificației, care este parte integrantă a prezentului Contract.

1.2. Beneficiarul se obligă, la rândul său, să achite și să recepționeze Serviciile prestate de Prestator.

1.3. Calitatea Serviciilor se atestă prin certificatele de calitate indicate în Specificație.

1.4. Serviciile prestate în baza contractului vor respecta standardele indicate în Specificație

2. Termeni și condiții de prestare

2.1. Prestarea Serviciilor se efectuează de către Prestator în termen de 2,5 luni de la semnarea contractului.

2.2. Documentația de însoțire a Serviciilor include:

a) Originalele facturilor fiscale;

b) Originalele actelor de prestare-recepționare a serviciilor.

2.3. Originalele documentelor prevăzute în punctul 2.2 se vor prezenta Beneficiarului cel târziu la momentul prestării serviciilor. Prestarea serviciilor se consideră încheiată în momentul în care sunt prezentate documentele de mai sus.

3. Prețul și condiții de plată

3.1. Prețul Serviciilor prestate conform prezentului Contract este stabilit în lei moldovenești, fiind indicat Specificația prezentului Contract.

3.2. Suma totală a prezentului Contract, inclusiv TVA, se stabilește în lei moldovenești și constituie: **312000,00 (trei sute doisprezece mii, 00) lei MD.**

3.3. Achitarea plăților pentru Serviciile prestate se va efectua în lei moldovenești.

3.4. Metoda și condițiile de plată de către Beneficiar vor fi: 100% – după prestarea serviciilor în decurs de 20 zile în baza facturii fiscale și actelor de prestare-recepționare.

3.5. Plățile se vor efectua prin transfer bancar pe contul de decontare al Prestatorului indicat în prezentul Contract.

4. Condiții de prestare-recepționare

4.1. Serviciile se consideră predate de către Prestator și recepționate de către Beneficiar, dacă:

- a) cantitatea Serviciilor corespunde informației indicate în Specificație și documentele de însoțire conform punctului 2.2 al prezentului Contract;
- b) calitatea Serviciilor corespunde informației indicate în Specificație;

4.2. Prestatorul este obligat să prezinte Beneficiarului un exemplar original al facturii fiscale și actului de prestare-recepționare odată cu prestarea Serviciilor, pentru efectuarea plății. Pentru nerespectarea de către Prestator a prezentei clauze, Beneficiarul își rezervă dreptul de a majora termenul de achitare prevăzut în punctul 3.4 corespunzător numărului de zile de întârziere și de a fi exonerat de achitarea penalității stabilite în punctul 10.1.

5. Standarde

5.1. Serviciile prestate în baza contractului vor respecta standardele prezentate de către Prestator în propunerea sa tehnică.

5.2. Când nu este menționat nici un standard sau reglementare aplicabilă se vor respecta standardele sau alte reglementări autorizate în țara de origine a Serviciilor.

6. Obligațiile părților

6.1. În baza prezentului Contract, Prestatorul se obligă:

- a) să presteze Serviciile în condițiile prevăzute de prezentul Contract;
- b) să anunțe Beneficiarul după semnarea prezentului Contract, în decurs de 3 zile calendaristice, prin telefon/fax sau mijloace electronice, despre disponibilitatea prestării Serviciilor;
- c) să asigure condițiile corespunzătoare pentru recepționarea Serviciilor de către Beneficiar în termenele stabilite, în corespundere cu cerințele prezentului Contract;
- d) să asigure integritatea și calitatea Serviciilor pe toată perioada de până la recepționarea lor de către Beneficiar.

6.2. În baza prezentului Contract, Beneficiarul se obligă:

- a) să întreprindă toate măsurile necesare pentru asigurarea recepționării în termenul stabilit a Serviciilor prestate în corespundere cu cerințele prezentului Contract;
- b) să asigure achitarea Serviciilor prestate, respectând modalitățile și termenele indicate în prezentul Contract.

7. Circumstanțe care justifică neexecutarea contractului

7.1. Părțile sunt exonerate de răspundere pentru neîndeplinirea parțială sau integrală a obligațiilor conform prezentului Contract, dacă aceasta este cauzată de producerea unor cazuri de circumstanțe care justifică neexecutarea contractului (războaie, calamități naturale: incendii, inundații, cutremure de pământ, precum și alte circumstanțe care nu depind de voința Părților).

7.2. Partea care invocă clauza circumstanțelor care justifică neexecutarea contractului este obligată să informeze imediat (dar nu mai târziu de 10 zile) cealaltă Parte despre survenirea circumstanțelor care justifică neexecutarea contractului.

7.3. Survenirea circumstanțelor care justifică neexecutarea contractului, momentul declanșării și termenul de acțiune trebuie să fie confirmate printr-un aviz de atestare, eliberat în mod corespunzător de către organul competent din țara Părții care invocă asemenea circumstanțe.

7.4. În cazul în care în circumstanțele care justifică neexecutarea contractului, acesta se modifică prin acordul adițional, inclusiv modificarea termenilor de executare, în cazul unei executări ulterioare a contractului. Când se execută pct.7.1 și pct. 7.3, părțile modifică contractul prin acord - adițional, privind neîndeplinirea parțială sau integrală a obligațiilor, inclusiv modificarea termenilor în cazul suspendării și executării ulterioare a contractului.

8. Rezoluțiunea

- 8.1. Rezoluțiunea Contractului se poate realiza cu acordul comun al Părților.
- 8.2. Contractul poate fi rezolvit în mod unilateral de către:
- a) Beneficiar în caz de refuz al Prestatorului de a presta Serviciile prevăzute în prezentul Contract;
 - b) Beneficiar în caz de nerespectare de către Prestator a termenelor de prestare stabilite;
 - c) Prestator în caz de nerespectare de către Beneficiar a termenelor de plată a Serviciilor;
 - d) Prestator sau Beneficiar în caz de nesatisfacere de către una dintre Părți a pretențiilor înaintate conform prezentului Contract.
- 8.3. Beneficiar are dreptul de a rezolvi unilateral contractul în perioada de valabilitate a acestuia în una dintre următoarele situații:
- a) contractantul se afla, la momentul atribuirii lui, în una dintre situațiile care ar fi determinat excluderea sa din procedura de atribuire potrivit art. 19 al Legii nr.131/2015 privind achizițiile publice;
 - b) contractul a făcut obiectul unei modificări substanțiale care necesita o nouă procedură de achiziție publică în conformitate cu art. 76 al Legii nr.131/2015 privind achizițiile publice;
 - c) contractul nu ar fi trebuit să fie atribuit contractantului respectiv, având în vedere o încălcare gravă a obligațiilor ce rezultă din Legea nr.131/2015 privind achizițiile publice și/sau tratatele internaționale la care Republica Moldova este parte, care a fost constatată printr-o decizie a unei instanțe judecătorești naționale sau, după caz, internaționale.
- 8.4. Partea inițitoare a rezoluțiunii Contractului este obligată să comunice în termen de 3 zile lucrătoare celeilalte Părți despre intențiile ei printr-o scrisoare motivată.
- 8.5. Partea înștiințată este obligată să răspundă în decurs de 3 zile lucrătoare de la primirea notificării. În cazul în care litigiul nu este soluționat în termenele stabilite, partea inițitoare va iniția rezoluțiunea.

9. Reclamații

- 9.1. Reclamațiile privind cantitatea Serviciilor prestate sunt înaintate Prestatorului la momentul recepționării lor, fiind confirmate printr-un act întocmit în comun cu reprezentantul Prestatorului.
- 9.2. Pretențiile privind calitatea serviciilor prestate sunt înaintate Prestatorului în termen de 5 zile de la depistarea deficiențelor de calitate și trebuie confirmate printr-un certificat eliberat de o organizație independentă neutră și autorizată în acest sens.
- 9.3. Prestatorul este obligat să examineze pretențiile înaintate în termen de 5 zile de la data primirii acestora și să comunice Beneficiarului despre decizia luată.
- 9.4. În caz de recunoaștere a pretențiilor, Prestatorul este obligat, în termen de 5 zile, să presteze suplimentar Beneficiarului cantitatea neprestată de servicii, iar în caz de constatare a calității necorespunzătoare – să le substituie sau să le corecteze în conformitate cu cerințele Contractului.
- 9.5. Prestatorul poartă răspundere pentru calitatea Serviciilor în limitele stabilite, inclusiv pentru viciile ascunse.
- 9.6. În cazul devierii de la calitatea confirmată prin certificatul de calitate întocmit de organizația independentă neutră sau autorizată în acest sens, cheltuielile pentru staționare sau întârziere sunt suportate de partea vinovată.

10. Sancțiuni

10.1. Pentru prestarea cu întârziere a Serviciilor, Prestatorul poartă răspundere materială în valoare de 0,1% din suma Serviciilor neprestate, pentru fiecare zi de întârziere, din suma totală a prezentului Contract

10.2. Pentru achitarea cu întârziere, Beneficiarul poartă răspundere materială în valoare de 0,1% din suma Serviciilor neachitate, pentru fiecare zi de întârziere.

11. Drepturi de proprietate intelectuală

11.1. Prestatorul are obligația să despăgubească achizitorul împotriva oricărui:

- a) reclamații și acțiuni în justiție, ce rezultă din încălcarea unor drepturi de proprietate intelectuală (brevete, nume, mărci înregistrate etc.), legate de echipamentele, materialele, instalațiile sau utilajele folosite pentru sau în legătură cu produsele achiziționate, și
- b) daune-interese, costuri, taxe și cheltuieli de orice natură, aferente, cu excepția situației în care o astfel de încălcare rezultă din respectarea Caietului de sarcini întocmit de către achizitor.

12. Dispoziții finale

12.1. Litigiile ce ar putea rezulta din prezentul Contract vor fi soluționate de către Părți pe cale amiabilă. În caz contrar, ele vor fi transmise spre examinare în instanța de judecată competentă conform legislației Republicii Moldova.

12.2. Părțile contractante au dreptul, pe durata îndeplinirii contractului, să convină asupra modificării clauzelor contractului, prin acord adițional, numai în cazul apariției unor circumstanțe care lezează interesele comerciale legitime ale acestora și care nu au putut fi prevăzute la data încheierii contractului. Modificările și completările la prezentul Contract sînt valabile numai în cazul în care au fost perfectate în scris și au fost semnate de ambele Părți.

12.3. Nici una dintre Părți nu are dreptul să transmită obligațiile și drepturile sale stipulate în prezentul Contract unor terțe persoane fără acordul în scris al celeilalte părți.

12.4. Prezentul Contract în cazul în care este semnat electronic, de către ambele părți, acesta este remis în mod automat prin mijloacele electronice, dar în cazul când contractul este semnat olografic se întocmește în două exemplare în limba română, câte un exemplar pentru Prestator, Beneficiar.

12.5. Prezentul Contract se consideră încheiat și intră în vigoare la data semnării.

12.6. Prezentul contract este valabil până la 30 aprilie 2024.

12.7. Prezentul Contract reprezintă acordul de voință al părților și se consideră semnat la data aplicării ultimei semnături de către una din părți.

12.8. Pentru confirmarea celor menționate mai sus, Părțile au semnat prezentul Contract în conformitate cu legislația Republicii Moldova.

RECHIZITELE JURIDICE, POȘTALE ȘI DE PLĂȚI ALE PĂRȚILOR

Prestatorul de servicii

Adresa poștală: or.Ungheni,
str. Ion Creangă 3
Telefon: 079576228
Cod fiscal: 1004609003373
Banca: B.C., „Moldova Agroindbank”
S.A.,
Cod: AGRNMD2X
IBAN: MD62AG000022512010148595

Beneficiarul

Adresa poștală: mun. Chișinău, bd. Ștefan cel
Mare și Sfânt, 165
Telefon: 022 20-52-65; 20-52-21
Cod fiscal: 1007600000794
Banca: B.C. „Moldova Agroindbank” S.A.,
Sucursala Chișinău – Centru
Cod: AGRNMD2X723
IBAN: MD19AG000000022512015544

SEMNĂTURILE PĂRȚILOR

Prestatorul

Întreprinderea Individuală „CANT-POVAR”

Semnătura autorizată: Olga Poyar



Beneficiarul

IP USMF „Nicolae Testemițanu”

Semnătura autorizată: Emil Ceban



ACT nr. 1

de predare-primire a serviciilor prestate conform Contractului privind achiziția de servicii de proiectare nr. 259 din 24.11.2023, în cadrul procedurii nr. ocds-b3wdp1-MD-1699523772788, din 18.11.2023. „Reparația capitală a încăperilor catedrelor de Oncologie, Disciplina Hematologie, de Radiologie și Imagistică, de Anesteziologie și Reanimatologie nr.2, de Morfopatologie din incinta Institutului Oncologic din str. Testemișanu, 30”.

Obiect nr. 0228.01.24 C

29.04.2024

mun. Chișinău

Î.I. „CANT-POVAR”, cu sediul în mun. Ungheni, str. I. Creangă nr.3, IDNO 1004609003373, reprezentată prin Administratorul **Dna Olga POVAR**, denumită în continuare „PRESTATOR”, pe de o parte, și

IP USMF „Nicolae Testemișanu”, cu sediul în mun. Chișinău, bd. Ștefan cel Mare și Sfânt, 165, IDNO 1007600000794, prin reprezentantul IP USMF, care acționează în baza Regulamentului, denumită în continuare „BENEFICIAR”, pe de altă parte, denumite în continuare „PĂRȚI”, au încheiat prezentul Act, convenind următoarelor condiții:

În baza Contractului de prestare servicii nr. 259 din 24.11.2023, Prestatorul a prestat servicii de Elaborare a documentației de proiect pentru „Reparația capitală a încăperilor catedrelor de Oncologie, Disciplina Hematologie, de Radiologie și Imagistică, de Anesteziologie și Reanimatologie nr.2, de Morfopatologie din incinta Institutului Oncologic din str. Testemișanu, 30”. Obiect nr. 0228.01.24 C

Servicii	Unitatea de măsură	Cantitatea	Livrabile	Suma, inclusiv TVA 20%, lei
1. „Reparația capitală a încăperilor catedrelor de Oncologie, Disciplina Hematologie, de Radiologie și Imagistică, de Anesteziologie și Reanimatologie nr.2, de Morfopatologie din incinta Institutului Oncologic din str. Testemișanu, 30”.	serviciu	1	Conform bonului de livrare (anexa 1)	312000,00
Total				312000,00

2. Serviciile au fost prestate în volumul solicitat, pretenții reciproce nu au fost înaintate, atât din partea Beneficiarului, cât și din partea Prestatorului.

3. Prezentul Act nr.1 confirmă recepția serviciilor și servește ca bază pentru efectuarea plății conform condițiilor Contractului sus menționat.

4. Prezentul Act nr.1 de predare-primire este întocmit în 2 exemplare câte unul pentru fiecare dintre Părți și este parte integrantă a Contractului de prestare de servicii nr. 259 din 24.11.2023.

Î.I. „CANT-POVAR”

Adresa: or. Ungheni, str. I. Creangă nr.3,

IDNO: 1004609003373

IBAN: MD62AG00002251120010148595

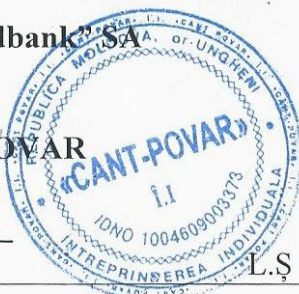
Cod TVA: 9500581

BIC: AGRNMD2X

BC „Moldova-Agroindbank SA

Tel: +373 79 576 228

Administrator Olga POVAR



IP USMF „Nicolae Testemișanu,

Adresa: Republica Moldova, mun. Chișinău, bd. Ștefan cel Mare și Sfânt, 165

IDNO: 1007600000794

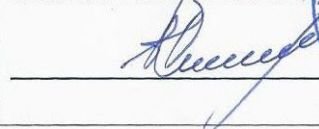
IBAN: MD19AG000000022512015544

BIC: AGRNMD2X723

BC „Moldova-Agroindbank” SA, sucursala Chisinau-Centru

Tel: (022) 20-52-65; 20-52-21

Semnatura autorizată IP USMF:



L.Ș

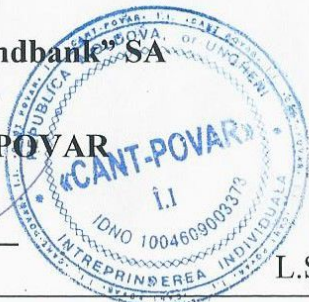
BON DR LIVRARE

În baza contractului nr. 259 din 24.11.2023 se consemnează prin prezentul act faptul că, Autoritatea contractuală a recepționat pe suport de hirtie 3(trei) exemplare în copie și 1 (un) exemplar electronic a proiectul de execuție elaborat de „PRESTATOR” pentru „**Reparația capitală a încăperilor catedrelor de Oncologie, Disciplina Hematologie, de Radiologie și Imagistică, de Anesteziologie și Reanimatologie nr.2, de Morfopatologie din incinta Institutului Oncologic din str. Testemișanu, 30**”. Obiect nr. 0228.01.24 C

Volum	Compartimentul	Marca
Documentația de studiu	-	
Documentația de proiect de execuție	Cladire Incaperi Bloc alimentar al Institutului Oncologic din str. Testemișanu, 30. inclusiv: Soluții arhitectural-constructive (SAC); Încălzirea, ventilarea climatizare (IVC); Rețele de alimentare cu apă și canalizare (REAC/RAC); Alimentare cu energie electrică, Echipament electric de forță (AEE/EEF); Telecomunicații (TS); Semnalizare de incendiu (SI)	
Documentația de deviz	Lista cu cantitățile de lucrări	DD-F1
	Deviz local de resurse	DD-F3
	Catalog de prețuri unitare	DD-F5
	Deviz local	DD-F7
	Deviz general	DD-F9

Prestator

Î.I. „CANT-POVAR”
Adresa: or. Ungheni , str. I. Creanga nr.3,
IDNO: 1004609003373
IBAN: MD62AG00002251120010148595
Cod TVA: 9500581
BIC: AGRNMD2X
BC „Moldova-Agroindbank” SA
Tel: +373 79 576 228
Administrator Olga POVAR



L.Ș

Beneficiar

IP USMF „Nicolae Testemișanu,
Adresa: Republica Moldova, mun. Chișinău, bd.
Ștefan cel Mare și Sfânt, 165
IDNO: 1007600000794
IBAN: MD19AG000000022512015544
BIC: AGRNMD2X723
BC „Moldova-Agroindbank” SA, sucursala
Chisinau-Centru
Tel: (022) 20-52-65; 20-52-21
Semnatura autorizată IP USMF:



L.Ș



MD-2004, Chișinău, bd. Ștefan cel Mare și Sfânt, 165, tel.: (+373) 22 205 701, fax: (+373) 22 242 344, contact@usmf.md, https://usmf.md

17.12.2024 nr. 131-115

la nr. _____ din _____

În atenția autorităților interesate
în organizarea licitațiilor publice sau private

RECOMANDARE

Prin prezenta, IP USMF „Nicolae Testemițeanu” confirmă stabilirea unor relații de colaborare durabile reciproc avantajoase cu compania de proiectare - Întreprinderea Individuală „CANT-POVAR”, care s-a materializat prin elaborarea documentației de proiect pentru obiectivul „Reparația capitală a încăperilor catedrelor de Oncologie, Disciplina Hematologie, de Radiologie și Imagistică, de Anesteziologie și Reanimatologie nr.2, de Morfopatologie din incinta Institutului Oncologic din str. Testemișanu, 30”, elaborat pe parcursul anului 2024.

Luând în considerare calificarea înaltă, nivelul profesionist pluridisciplinar, tendința fermă de respectare a exigențelor normative în vigoare și disciplina contractuală IP USMF „Nicolae Testemițeanu” își asumă responsabilitatea de a recomanda viitorilor beneficiari selectarea companiei date pentru prestarea serviciilor de proiectare similare.

Șef Departamentul Administrarea Patrimoniului




Valentina Șpac

Contract Nr. 01
privind achiziția de servicii

Obiectul achiziției: Elaborarea Planului Urbanistic General al satului Bolohan, rl. Orhei
Cod CPV: 71400000-2

"02" ianuarie 2023

s. Bolohan, rl. Orhei

(localitatea)

Furnizorul/Prestatorul de bunuri /servicii	Autoritatea contractantă
<u>ÎI „CANT-POVAR”</u> , (denumirea completă a întreprinderii, asociației, organizației) reprezentată prin <u>administrator – Povar Olga</u> , (funcția, numele, prenumele) care acționează în baza <u>Statutului</u> , (statut, regulament, hotărâre etc.) denumit(a) în continuare <i>Furnizor/Prestator</i> (se indică nr. și data de înregistrare în Registrul de Stat) pe de o parte,	<u>Primăria satului Bolohan, rl. Orhei</u> , (denumirea completă a întreprinderii, asociației, organizației) reprezentată prin <u>primarul s. Bolohan – Plătică Tatiana</u> , (funcția, numele, prenumele) care acționează în baza <u>Hotărârii Judecății Orhei din 11.11.2019</u> , (statut, regulament, hotărâre etc.) denumit(a) în continuare <i>Cumpărător/Beneficiar</i> <u>Nr. 43179 din 14.11.2019</u> , (se indică nr. și data de înregistrare în Registrul de Stat) pe de altă parte,

ambii (denumiți(te) în continuare Părți), au încheiat prezentul Contract referitor la următoarele:

a. Elaborarea Planului Urbanistic General al satului Bolohan, rl. Orhei

(denumirea bunului/serviciului)

denumite în continuare Bunuri/Servicii, conform procedurii de achiziții publice de tip _____
nr. _____ din _____,

în baza deciziei grupului de lucru al Cumpărătorului/Beneficiarului din "___" _____ 20__.

b. Următoarele documente vor fi considerate părți componente ale Contractului:

a) Specificația tehnică;

b) Specificația de preț;

c) alte documente componente conform necesității, de exemplu, desene, grafice, formulare, protocolul de recepționare provizorie și finală etc.

c. În cazul unor discrepanțe sau inconsecvențe între documentele componente ale Contractului, documentele vor avea ordinea de prioritate enumerată mai sus.

d. În calitate de contravaloare a plăților care urmează a fi efectuate de Cumpărător/Beneficiar, Furnizorul/Prestatorul se obligă prin prezentul contract să livreze/presteze Cumpărătorului/Beneficiarului Bunurile/Serviciile și să înlăture defectele lor în conformitate cu prevederile Contractului sub toate aspectele.

e. Cumpărătorul/Beneficiarul se obligă prin prezentul contract să plătească Furnizorului/Prestatorului, în calitate de contravaloare a livrării/prestării bunurilor/serviciilor, prețul Contractului în termenele și modalitatea stabilite de Contract.

1. Obiectul Contractului

1.1. Furnizorul/Prestatorul își asumă obligația de a livra/presta Bunurile/Serviciile conform Specificației, care este parte integrantă a prezentului Contract.

1.2. Cumpărătorul/Beneficiarul se obligă, la rândul său, să achite și să recepționeze Bunurile/Serviciile livrate/prestate de Furnizorul/Prestator.

1.3. Calitatea Bunurilor se atestă prin certificatele de calitate indicate în Specificație.

1.4 Serviciile prestate în baza contractului vor respecta standardele indicate în Specificație

1.5 Termenele de garanție [valabilitate, după caz] a Bunurilor/Serviciilor sunt indicate în Anexa nr.22, Specificații tehnice.

2. Termeni și condiții de livrare/prestare

2.1. Livrarea/Prestarea Bunurilor/Serviciilor se efectuează de către Furnizor/Prestator în termenele prevăzute de graficul de livrare/prestare.

2.2. Documentația de însoțire a Bunurilor/Serviciilor include:

- *factura fiscală*

- *actul de confirmare a prestării bunurilor, serviciilor, lucrărilor.*

2.3. Originalele documentelor prevăzute în punctul 2.2 se vor prezenta Cumpărătorului/Beneficiarului trimestrial. Livrarea/Prestarea bunurilor/serviciilor se consideră încheiată în momentul în care sunt prezentate documentele de mai sus.

3. Prețul și condiții de plată

3.1. Prețul Bunurilor/Serviciilor livrate/prestate conform prezentului Contract este stabilit în lei moldovenești, fiind indicat Specificația prezentului Contract.

3.2. Suma totală a prezentului Contract, inclusiv TVA, se stabilește în lei moldovenești și constituie:
390 660,00 (TREISUTE NOUĂZECI MII ȘASE SUTE ȘAIZECI) lei MD.

(suma cu cifre și litere)

3.3. Achitarea plăților pentru Bunurile/Serviciile livrate/prestate va efectua în lei moldovenești.

3.4. Metoda și condițiile de plată de către Cumpărător/Beneficiar vor fi:

Achitarea prețului bunurilor/serviciilor/lucrărilor prestate conform contractului se va efectua în termen de 15 zile lucrătoare din data prezentării facturii fiscale și a actului de confirmare a prestării serviciilor/lucrărilor.

3.5. Plățile se vor efectua prin transfer bancar pe contul de decontare al Furnizorului/Prestatorului indicat în prezentul Contract.

4. Condiții de predare-primire

4.1. Bunurile/Serviciile se consideră predate de către Furnizor/Prestator și recepționate de către Cumpărător/Beneficiar *[destinatar, după caz]* dacă:

a) cantitatea Bunurilor/Serviciilor corespunde informației indicate în Lista bunurilor/serviciilor și graficul livrării/prestării și documentele de însoțire conform punctului 2.2 al prezentului Contract;

b) calitatea Bunurilor/Serviciilor corespunde informației indicate în Specificație;

c) ambalajul și integritatea Bunurilor corespunde informației indicate în Specificație.

4.2. Furnizorul/Prestatorul este obligat să prezinte Cumpărătorului/Beneficiarului un exemplar original al facturii fiscale odată cu livrarea/prestarea Bunurilor/Serviciilor, pentru efectuarea plății. Pentru nerespectarea de către Furnizor/Prestator a prezentei clauze, Cumpărătorul/Beneficiarul își rezervă dreptul de a majora termenul de achitare prevăzut în punctul 3.4 corespunzător numărului de zile de întârziere și de a fi exonerat de achitarea penalităților stabilite în punctul 10.3.

5. Standarde

5.1. Bunurile/Serviciile furnizate/prestate în baza contractului vor respecta standardele prezentate de către furnizor în propunerea sa tehnică.

5.2. Când nu este menționat nici un standard sau reglementare aplicabilă se vor respecta standardele sau alte reglementări autorizate în țara de origine a Bunurilor/Serviciilor.

6. Obligațiile părților

6.1. În baza prezentului Contract, Furnizorul/Prestatorul se obligă:

a) să livreze/presteze Bunurile/Serviciile în condițiile prevăzute de prezentul Contract;

b) să anunțe Cumpărătorul/Beneficiarul după semnarea prezentului Contract, în decurs de ____ zile calendaristice, prin telefon/fax sau mijloace electronice, despre disponibilitatea livrării/prestării Bunurilor/Serviciilor;

c) să asigure condițiile corespunzătoare pentru recepționarea Bunurilor/Serviciilor de către Cumpărător/Beneficiar *[destinatar, după caz]*, în termenele stabilite, în corespundere cu cerințele prezentului Contract;

d) să asigure integritatea și calitatea Bunurilor/Serviciilor pe toată perioada de până la recepționarea lor de

către Cumpărător/Beneficiar [*destinatar, după caz*].

6.2. În baza prezentului Contract, Cumpărătorul/Beneficiarul se obligă:

- a) să întreprindă toate măsurile necesare pentru asigurarea recepționării în termenul stabilit a Bunurilor/Serviciilor livrate/prestate în corespundere cu cerințele prezentului Contract;
- b) să asigure achitarea Bunurilor/Serviciilor livrate/prestate, respectând modalitățile și termenele indicate în prezentul Contract.

7. Circumstanțe care justifică neexecutarea contractului

7.1. Părțile sunt exonerate de răspundere pentru neîndeplinirea parțială sau integrală a obligațiilor conform prezentului Contract, dacă aceasta este cauzată de producerea unor cazuri de circumstanțe care justifică neexecutarea contractului (războaie, calamități naturale: incendii, inundații, cutremure de pământ, precum și alte circumstanțe care nu depind de voința Părților).

7.2. Partea care invocă clauza circumstanțelor care justifică neexecutarea contractului este obligată să informeze imediat (dar nu mai târziu de 10 zile) cealaltă Parte despre survenirea circumstanțelor care justifică neexecutarea contractului.

7.3. Survenirea circumstanțelor care justifică neexecutarea contractului, momentul declanșării și termenul de acțiune trebuie să fie confirmate printr-un aviz de atestare, eliberat în mod corespunzător de către organul competent din țara Părții care invocă asemenea circumstanțe.

7.4. În cazul în care în circumstanțele care justifică neexecutarea contractului, acesta se modifică prin acordul adițional, inclusiv modificarea termenilor de executare, în cazul unei executări ulterioare a contractului. Când se execută pct.7.1 și pct.7.3, părțile modifică contractul prin acord - adițional, privind neîndeplinirea parțială sau integrală a obligațiilor, inclusiv modificarea termenilor în cazul suspendării și executării ulterioare a contractului.

8. Rezoluțiunea

8.1. Rezoluțiunea Contractului se poate realiza cu acordul comun al Părților.

8.2. Contractul poate fi rezolvit în mod unilateral de către:

- a) Cumpărător/Beneficiar în caz de refuz al Furnizorului/Prestatorului de a livra/presta Bunurile/Serviciile prevăzute în prezentul Contract;
- b) Cumpărător/Beneficiar în caz de nerespectare de către Furnizor/Prestator a termenelor de livrare/prestare stabilite;
- c) Furnizor/Prestator în caz de nerespectare de către Cumpărător/Beneficiar a termenelor de plată a Bunurilor/Serviciilor;
- d) Furnizor/Prestator sau Cumpărător/Beneficiar în caz de nesatisfacere de către una dintre Părți a pretențiilor înaintate conform prezentului Contract.

8.3 Cumpărător/Beneficiar are dreptul de a rezolvi unilateral contractul în perioada de valabilitate a acestuia în una dintre următoarele situații:

- a) contractantul se afla, la momentul atribuirii lui, în una dintre situațiile care ar fi determinat excluderea sa din procedura de atribuire potrivit art.19 al Legii nr.131/2015 privind achizițiile publice;
- b) contractul a făcut obiectul unei modificări substanțiale care necesita o nouă procedură de achiziție publică în conformitate cu art.76 al Legii nr.131/2015 privind achizițiile publice;
- c) contractul nu ar fi trebuit să fie atribuit contractantului respectiv, având în vedere o încălcare gravă a obligațiilor ce rezultă din Legea nr.131/2015 privind achizițiile publice și/sau tratatele internaționale la care Republica Moldova este parte, care a fost constatată printr-o decizie a unei instanțe judecătorești naționale sau, după caz, internaționale.

8.4. Partea inițitoare a rezoluțiunii Contractului este obligată să comunice în termen de ____ zile lucrătoare celeilalte Părți despre intențiile ei printr-o scrisoare motivată.

8.5. Partea înștiințată este obligată să răspundă în decurs de ____ zile lucrătoare de la primirea notificării. În cazul în care litigiul nu este soluționat în termenele stabilite, partea inițitoare va iniția rezoluțiunea.

9. Reclamații

9.1. Reclamațiile privind cantitatea Bunurilor/Serviciilor livrate/prestate sunt înaintate Furnizorului/Prestatorului la momentul recepționării lor, fiind un act întocmit în comun cu reprezentantul

Furnizorului/Prestatorului.

9.2. Pretențiile privind calitatea bunurilor/serviciilor livrate/prestate sunt înaintate Furnizorului/Prestatorului în termen de ____ zile de la depistarea deficiențelor de calitate și trebuie confirmate printr-un certificat eliberat de o organizație independentă neutră și autorizată în acest sens.

9.3. Furnizorul/Prestatorul este obligat să examineze pretențiile înaintate în termen de ____ zile de la data primirii acestora și să comunice Cumpărătorului/Beneficiarului despre decizia luată.

9.4. În caz de recunoaștere a pretențiilor, Furnizorul/Prestatorul este obligat, în termen de ____ zile, să livreze/presteze suplimentar Cumpărătorului/Beneficiarului cantitatea nelivrată/neprestată de bunuri/servicii, iar în caz de constatare a calității necorespunzătoare – să le substituie sau să le corecteze în conformitate cu cerințele Contractului.

9.5. Furnizorul/Prestatorul poartă răspundere pentru calitatea Bunurilor/Serviciilor în limitele stabilite, inclusiv pentru viciile ascunse.

9.6. În cazul devierii de la calitatea confirmată prin certificatul de calitate întocmit de organizația independentă neutră sau autorizată în acest sens, cheltuielile pentru staționare sau întârziere sunt suportate de partea vinovată.

10. Sancțiuni

10.1. Forma de garanție de bună executare a contractului agreată de Cumpărător/Beneficiar este _____, în cuantum de ____% din valoarea contractului.

10.2. Pentru refuzul de a vinde/presta Bunurile/Serviciile prevăzute în prezentul Contract, se va reține garanția de bună executare a contractului, în cazul în care ea a fost constituită în conformitate cu prevederile punctului 10.1., în caz contrar Furnizorul/Prestatorul suportă o penalitate în valoare de ____% [*indicați procentajul*] din suma totală a contractului.

10.3. Pentru livrarea/prestarea cu întârziere a Bunurilor/Serviciilor, Furnizorul/Prestatorul poartă plata despăgubirii în valoare de ____% din suma Bunurilor/Serviciilor nelivrate/neprestate, pentru fiecare zi de întârziere, dar nu mai mult de ____% [*indicați procentajul*] din suma totală a prezentului Contract. În cazul în care întârzierea depășește ____ zile, Furnizorul/Prestatorul prezintă Cumpărătorului/Beneficiarului o explicație în formă scrisă. Dacă Cumpărătorul/Beneficiarul acceptă, Furnizorul/Prestatorul prelungește termenul de valabilitate a garanției de bună executare, în caz contrar se consideră ca fiind refuz de a livra/presta Bunurile/Serviciile prevăzute în prezentul Contract și Furnizorul/Prestatorului i se va reține garanția de bună executare a Contractului, în cazul în care a fost constituită în conformitate cu prevederile pct.10.1.

10.4. Pentru achitarea cu întârziere, Cumpărătorul/Beneficiarul poartă plata despăgubirii în valoare de ____% [*indicați procentajul*] din suma Bunurilor/Serviciilor neachitate, pentru fiecare zi de întârziere, dar nu mai mult de ____% [*indicați procentajul*] din suma totală a prezentului contract.

10.5. Prima zi lucrătoare ulterioară datei ce constituie termenul limită de livrare/prestare, precum și, termenul limită de achitare se consideră zi lucrătoare de întârziere.

10.6. Suma penalității calculate Furnizorului/Prestatorului conform prezentului Contract poate fi dedusă (reținută) de către Cumpărător/Beneficiar din suma plății pentru Bunurile/Serviciile livrate/prestate.

11. Drepturi de proprietate intelectuală

11.1. Furnizorul/Prestatorul are obligația să despăgubească achizitorul împotriva oricărui:

a) reclamații și acțiuni în justiție, ce rezultă din încălcarea unor drepturi de proprietate intelectuală (brevete, nume, mărci înregistrate etc.), legate de echipamentele, materialele, instalațiile sau utilajele folosite pentru sau în legătură cu produsele achiziționate, și

b) daune-interese, costuri, taxe și cheltuieli de orice natură, aferente, cu excepția situației în care o astfel de încălcare rezultă din respectarea Caietului de sarcini întocmit de către achizitor.

12. Dispoziții finale

12.1. Litigiile ce ar putea rezulta din prezentul Contract vor fi soluționate de către Părți pe cale amiabilă. În caz contrar, ele vor fi transmise spre examinare în instanța de judecată competentă conform legislației Republicii Moldova.

12.2. Părțile contractante au dreptul, pe durata îndeplinirii contractului, să convină asupra modificării clauzelor contractului, prin acord adițional, numai în cazul apariției unor circumstanțe care lezează interesele comerciale legitime ale acestora și care nu au putut fi prevăzute la data încheierii contractului. Modificările și

completările la prezentul Contract sînt valabile numai în cazul în care au fost perfectate în scris și au fost semnate de ambele Părți.

12.3. Nici una dintre Părți nu are dreptul să transmită obligațiile și drepturile sale stipulate în prezentul Contract unor terțe persoane fără acordul în scris al celeilalte părți.

12.4. Prezentul Contract în cazul în care este semnat electronic, de către ambele părți, acesta este remis în mod automat prin mijloacele electronice, dar în cazul când contractul este semnat olografic se întocmește în două exemplare în limba română, câte un exemplar pentru Furnizor/Prestator, Cumpărător/Beneficiar.

12.5. Prezentul Contract se consideră încheiat la data semnării și intră în vigoare la data înregistrării la una din trezoriile regionale ale Ministerului Finanțelor, în cazul în care sursele financiare se alocă din bugetul de stat/bugetul local, sau la data semnării sau la o altă dată ulterioară indicată în acest contract în cazul în care gestionarea surselor financiare nu se efectuează prin intermediul sistemului trezorerial.

12.6. Prezentul contract este valabil până la 31.12.2023.

12.7. Prezentul Contract reprezintă acordul de voință al părților și se consideră semnat la data aplicării ultimei semnături de către una din părți.

12.8. Pentru confirmarea celor menționate mai sus, Părțile au semnat prezentul Contract în conformitate cu legislația Republicii Moldova.

RECHIZITELE JURIDICE, POȘTALE ȘI DE PLĂȚI ALE PĂRȚILOR

Furnizorul/Prestatorul de bunuri/servicii

Denumirea: **II „CANT-POVAR”**

Adresa juridică: MD-3601, or. Ungheni,
str. Ion Creangă nr.3

Telefon: 079576228

IBAN: MD62AG000022512010148595

Banca: BC “Moldova-Agroindbank” SA

Codul băncii: AGRNMD2X

Codul fiscal: 1004609003373

Cumpărătorul/Beneficiarul

Denumirea: **Primăria satului Bolohan**

Adresa poștală: MD-3513, sat.Bolohan, rl. Orhei

Email: primaria-bolohan@rambler.ru

Telefon: 0235-40-236, 060986454

IBAN: MD16TRPDAC318110B11493AC

Banca: Ministerul Finanțelor – Trezoreria de Stat

Codul băncii: TREZMD2X

Codul fiscal: 1007601005512

SEMNĂTURILE PĂRȚILOR

Prestatorul de servicii

Semnătura autorizată:

Digitally signed by Povar Olga
Date: 2023.01.09 14:30:48 EET
Reason: MoldSign Signature
Location: Moldova



Autoritatea contractantă

Semnătura autorizată:

Digitally signed by Plătică Tatiana
Date: 2023.01.09 15:21:15 EET
Reason: MoldSign Signature
Location: Moldova



L.Ș.

Digitally signed by Tabac Octeabrina
Date: 2023.01.19 10:36:43 EET
Reason: MoldSign Signature
Location: Moldova



Contabil:

Înregistrat: nr. _____
Trezoreria _____
" " _____ 20__

Anexa nr.1
la contractul nr. 01
din 02 ianuarie 2023

Specificații tehnice

Nr. d/o	Denumirea serviciilor	Specificația tehnică deplină solicitată de către autoritatea contractantă	Cod CPV
1	2	3	4
1	Elaborarea Planului Urbanistic General al satului Bolohan, rl. Orhei	1. Conform caietului de sarcini	71400000-2

Semnăturile părților

PRESTATOR

BENEFICIAR

Administrator _____ Povar Olga
L.Ș. (semnătura)

_____ Plătică Tatiana
L.Ș. (semnătura)

Anexa nr.2
la contractul nr. 01
din 02 ianuarie 2023

Specificații de preț

Nr. d/o	Denumirea serviciilor/materialelor	Cod CPV	Unitatea de măsură	Cantitatea	Prețul, lei	Suma totală, lei (inclusiv TVA)	Termen de executare	Clasificare bugetară IBAN	Discount %
1	2		3		4	5	6	7	10
1	Elaborarea Planului Urbanistic General al satului Bolohan, rl. Orhei	71400000-2	buc	1	390660,00	390660,00	02.01.2023-31.07.2023		
	TOTAL					390660,00			

Semnăturile părților

PRESTATOR

BENEFICIAR

Administrator _____ Povar Olga
L.Ș. (semnătura)

_____ Plătică Tatiana
L.Ș. (semnătura)

ACT nr. 1
descrierea a serviciilor de proiectare prestate conform
Contractului nr. 01 din 02 ianuarie 2023,
in cadrul procedurii nr. ocds-b3wdp1-MD-1670335689996 din 06.12.2022 “Elaborarea Planului
Urbanistic General al satului Bolohan, rl. Orhei”

30.03.2023

mun. Chișinău

„CANT- POVAR” Î.I., MD-3601, or. Ungheni, str. Ion Creaga, 3, IDNO 1004609003373, reprezentată prin Administrator **Dna Olga Povar**, care activează în baza Deciziei de fondare, denumită în continuare *Prestator*, pe de o parte, și

Primăria satului Bolohan, cu sediul în MD-3513, raionul Orhei, s. Bolohan, IDNO 1007601005512, reprezentată prin Primarul **Dna Plătică Tatiana** în continuare “PĂRȚI”, au încheiat prezentul Act nr. 1, convenind următoarelor condiții:

1. În baza Contractului de prestare servicii **nr. 01 din 02.01.2023**, Prestatorul a prestat serviciile:

Servicii		Unitatea de măsură	Cantitatea	Livrabile	Suma, lei
1.	ETAPA I. (25%) “Elaborarea Planului Urbanistic General al satului Bolohan, rl. Orhei”	serviciu	1	Conform bonului de livrare (anexa 1)	97662.00
Total (nouazeci și șapte mii șase sute șasezeci și doi lei 00 bani)					97662.00

2. Serviciile au fost prestate în volumul solicitat, pretenții reciproce nu au fost înaintate, atât din partea Beneficiarului, cât și din partea Prestatorului.

3. Prezentul Act nr. 1 confirmă recepția serviciilor și servește ca bază pentru efectuarea plății conform condițiilor Contractului sus menționat.

4. Prezentul Act nr. 1 de predare-primire este întocmit în 2 exemplare câte unul pentru fiecare dintre Părți și este parte integrantă a Contractului de prestare de servicii **nr. 01 din 02.01.2023**.

„CANT POVAR” Î.I. Adresa: Republica Moldova, MD-3601, or. Ungheni, str. Ion Creaga, 3 IDNO: 1004609003373 IBAN: MD62AG000022512010148595 Cod TVA: 9500581 Banca: BC „Moldova-Agroindbank” SA BIC: AGRNMD2X	Primăria satului Bolohan, rl. Orhei, Adresa: Republica Moldova, MD-3513, sat. Bolohan, rl. Orhei, IDNO: 1007601005512 IBAN: MD16TRPDAC318110B11493AC BIC: TREZMD2X Ministerul Finanțelor - Trezoreria de Stat Tel: 0235-40-236, 060986454
---	--

Administrator Olga Povar		Primarul Plătică Tatiana
Digitally signed by Povar Olga Date: 2023.03.31 00:14:56 EEST Reason: MoldSign Signature Location: Moldova		

Anexa nr.1
La Actul de descrierea a serviciilor prestate

BON DR LIVRARE

În baza contractului **nr. 01 din 02.01.2023**, se consemneaza prin prezentul Bon de livrare faptul că, Autoritatea Contractală a receptionat pe suport de hârtie 1(un) exemplar al I Etapei a proiectului de execuție elaborat de Contractant pentru obiectiv:

“Elaborarea Planului Urbanistic General al satului Bolohan, rl. Orhei”

Volum	Compartimentul	Nota
Documentația de studiu	Ridicarii topografice. Situatie existenta.	Sc 1:1000
	Raportului hidrologic și geologic	
	Plan incadrarea in teritoriu	Sc 1:5000

ACT nr. 2
descrierea a serviciilor de proiectare prestate conform
Contractului nr. 01 din 02 ianuarie 2023,
in cadrul procedurii nr. ocds-b3wdp1-MD-1670335689996 din 06.12.2022 “Elaborarea Planului
Urbanistic General al satului Bolohan, rl. Orhei”

25.05.2023

mun. Chişinău

„CANT- POVAR” Î.I., MD-3601, or. Ungheni, str. Ion Creaga, 3, IDNO 1004609003373, reprezentată prin Administrator **Dna Olga Povar**, care activează în baza Deciziei de fondare, denumită în continuare *Prestator*, pe de o parte, şi

Primăria satului Bolohan, cu sediul în MD-3513, raionul Orhei, s. Bolohan, IDNO 1007601005512, reprezentată prin Primarul **Dna Plătică Tatiana** în continuare “PĂRȚI”, au încheiat prezentul Act nr. 1, convenind următoarelor condiții:

1. În baza Contractului de prestare servicii **nr. 01 din 02.01.2023**, Prestatorul a prestat serviciile:

Servicii		Unitatea de măsură	Cantitatea	Livrabile	Suma, lei
1.	ETAPA II. (15%) “Elaborarea Planului Urbanistic General al satului Bolohan, rl. Orhei”	serviciu	1	Conform bonului de livrare (anexa 1)	58602.00
Total (cincizeci si opt mii sase sute si doi lei 00 bani)					58602.00

2. Serviciile au fost prestate în volumul solicitat, pretenții reciproce nu au fost înaintate, atât din partea Beneficiarului, cât și din partea Prestatorului.

3. Prezentul Act nr. 2 confirmă recepția serviciilor și servește ca bază pentru efectuarea plății conform condițiilor Contractului sus menționat.

4. Prezentul Act nr. 2 de predare-primire este întocmit în 2 exemplare câte unul pentru fiecare dintre Părți și este parte integrantă a Contractului de prestare de servicii **nr. 01 din 02.01.2023**.

„CANT POVAR” Î.I. Adresa: Republica Moldova, MD-3601, or. Ungheni, str. Ion Creaga, 3 IDNO: 1004609003373 IBAN: MD62AG000022512010148595 Cod TVA: 9500581 Banca: BC „Moldova-Agroindbank” SA BIC: AGRNMD2X	Primăria satului Bolohan, rl. Orhei, Adresa: Republica Moldova, MD-3513, sat. Bolohan, rl. Orhei, IDNO: 1007601005512 IBAN: MD16TRPDAC318110B11493AC BIC: TREZMD2X Ministerul Finanțelor - Trezoreria de Stat Tel: 0235-40-236, 060986454
---	--

Administrator <u>Olga Povar</u> Digitally signed by Povar Olga Date: 2023.05.26 15:07:46 EEST Reason: MoldSign Signature Location: Moldova	 Primarul <u>Plătică Tatiana</u>
---	---

Anexa nr.1

La Actul nr. 2 de descrierea a serviciilor prestate

BON DR LIVRARE

În baza contractului **nr. 01 din 02.01.2023**, se consemneaza prin prezentul Bon de livrare faptul că, Autoritatea Contractală a receptionat pe suport de hârtie 1(un) exemplar al II Etapei a proiectului de execuție elaborat de Contractant pentru obiectiv:

“Elaborarea Planului Urbanistic General al satului Bolohan, rl. Orhei”

Volum	Compartimentul	Nota
Documentația de proiect	Studiului fundamental si prognozelor de dezvoltare pe termen lung, studii sociologice, analiza teritoriului, aspectele demografice, economice, sociale;	Sc 1:5000
	Delimitarea intravilanului, zone protejate si obiecte de utilitate publica posibilitati de dezvoltare, aspecte juridice,;	Sc 1:5000

ACT nr. 3
descrierea a serviciilor de proiectare prestate conform
Contractului nr. 01 din 02 ianuarie 2023,
in cadrul procedurii nr. ocds-b3wdp1-MD-1670335689996 din 06.12.2022 “Elaborarea Planului
Urbanistic General al satului Bolohan, rl. Orhei”

10.07.2023

mun. Chișinău

„CANT- POVAR” Î.I., MD-3601, or. Ungheni, str. Ion Creaga, 3, IDNO 1004609003373, reprezentată prin Administrator **Dna Olga Povar**, care activează în baza Deciziei de fondare, denumită în continuare *Prestator*, pe de o parte, și

Primăria satului Bolohan, cu sediul în MD-3513, raionul Orhei, s. Bolohan, IDNO 1007601005512, reprezentată prin Primarul **Dna Plătică Tatiana** în continuare “PĂRȚI”, au încheiat prezentul Act nr. 3, convenind următoarelor condiții:

1. În baza Contractului de prestare servicii **nr. 01 din 02.01.2023**, Prestatorul a prestat serviciile:

Servicii		Unitatea de măsură	Cantitatea	Livrabile	Suma, lei
1.	ETAPA III. (40%) “Elaborarea Planului Urbanistic General al satului Bolohan, rl. Orhei”	serviciu	1	Conform bonului de livrare (anexa 1)	156264.00
Total (una suta cincizeci si sase mii doua sute sasezeci si patru lei 00 bani)					156264.00

2. Serviciile au fost prestate în volumul solicitat, pretenții reciproce nu au fost înaintate, atât din partea Beneficiarului, cât și din partea Prestatorului.

3. Prezentul Act nr. 3 confirmă recepția serviciilor și servește ca bază pentru efectuarea plății conform condițiilor Contractului sus menționat.

4. Prezentul Act nr. 3 de predare-primire este întocmit în 2 exemplare câte unul pentru fiecare dintre Părți și este parte integrantă a Contractului de prestare de servicii **nr. 01 din 02.01.2023**.

„CANT POVAR” Î.I. Adresa: Republica Moldova, MD-3601, or. Ungheni, str. Ion Creaga, 3 IDNO: 1004609003373 IBAN: MD62AG000022512010148595 Cod TVA: 9500581 Banca: BC „Moldova-Agroindbank” SA BIC: AGRNMD2X Tel. +373 79576228	Primăria satului Bolohan, rl. Orhei, Adresa: Republica Moldova, MD-3513, sat. Bolohan, rl. Orhei, IDNO: 1007601005512 IBAN: MD16TRPDAC318110B11493AC BIC: TREZMD2X Ministerul Finanțelor - Trezoreria de Stat Tel: 0235-40-236, 060986454
--	--

Administrator <u>Olga Povar</u> Digitally signed by Povar Olga Date: 2023.07.10 11:47:20 EEST Reason: MoldSign Signature Location: Moldova		Primarul <u>Plătică Tatiana</u> Digitally signed by Plătică Tatiana Date: 2023.07.10 13:17:54 EEST Reason: MoldSign Signature Location: Moldova	
---	---	--	---

Anexa nr.1

La Actul nr. 3 de descrierea a serviciilor prestate

BON DR LIVRARE

În baza contractului **nr. 01 din 02.01.2023**, se consemnează prin prezentul Bon de livrare faptul că, Autoritatea Contractală a receptionat pe suport de hârtie 1(un) exemplar al III Etapei a proiectului de execuție elaborat de Contractant pentru obiectiv:

“Elaborarea Planului Urbanistic General al satului Bolohan, rl. Orhei”

Volum	Compartimentul	Nota
Documentația de proiect Etapa III	Elaborarea Conceptului PUG	Sc 1:5000
	Elaborarea Regulamentului Local Urbanistic	Sc 1:5000
	Elaborarea Memoriu memoriul general	
	Elaborarea materialele grafice	

ACT nr. 4
descrierea a serviciilor de proiectare prestate conform
Contractului nr. 01 din 02 ianuarie 2023,
in cadru procedurii nr. ocds-b3wdp1-MD-1670335689996 din 06.12.2022 “Elaborarea Planului
Urbanistic General al satului Bolohan, rl. Orhei”

19.07.2023

mun. Chișinău

„CANT- POVAR” Î.I., MD-3601, or. Ungheni, str. Ion Creaga, 3, IDNO 1004609003373, reprezentată prin Administrator **Dna Olga Povar**, care activează în baza Deciziei de fondare, denumită în continuare *Prestator*, pe de o parte, și

Primăria satului Bolohan, cu sediul în MD-3513, raionul Orhei, s. Bolohan, IDNO 1007601005512, reprezentată prin Primarul **Dna Plătică Tatiana** în continuare “PĂRȚI”, au încheiat prezentul Act nr. 4, convenind următoarelor condiții:

1. În baza Contractului de prestare servicii **nr. 01 din 02.01.2023**, Prestatorul a prestat serviciile:

Servicii		Unitatea de măsură	Cantitatea	Livrabile	Suma, lei
1.	ETAPA IV. (20%) “Elaborarea Planului Urbanistic General al satului Bolohan, rl. Orhei”	serviciu	1	Conform bonului de livrare (anexa 1)	78132.00
Total (saptezeci si opt mii una suta treizeci si doi lei 00 bani)					78132.00

2. Serviciile au fost prestate în volumul solicitat, pretenții reciproce nu au fost înaintate, atât din partea Beneficiarului, cât și din partea Prestatorului.

3. Prezentul Act nr. 4 confirmă recepția serviciilor și servește ca bază pentru efectuarea plății conform condițiilor Contractului sus menționat.

4. Prezentul Act nr. 4 de predare-primire este întocmit în 2 exemplare câte unul pentru fiecare dintre Părți și este parte integrantă a Contractului de prestare de servicii **nr. 01 din 02.01.2023**.

„CANT POVAR” Î.I. Adresa: Republica Moldova, MD-3601, or. Ungheni, str. Ion Creaga, 3 IDNO: 1004609003373 IBAN: MD62AG000022512010148595 Cod TVA: 9500581 Banca: BC „Moldova-Agroindbank” SA BIC: AGRNMD2X Tel. +373 79576228	Primăria satului Bolohan, rl. Orhei, Adresa: Republica Moldova, MD-3513, sat. Bolohan, rl. Orhei, IDNO: 1007601005512 IBAN: MD16TRPDAC318110B11493AC BIC: TREZMD2X Ministerul Finanțelor - Trezoreria de Stat Tel: 0235-40-236, 060986454
--	--

Administrator Olga Povar		Primarul Plătică Tatiana	
Digitally signed by Povar Olga Date: 2023.07.20 15:56:58 EEST Reason: MoldSign Signature Location: Moldova		Digitally signed by Plătică Tatiana Date: 2023.07.20 16:15:37 EEST Reason: MoldSign Signature Location: Moldova	

Anexa nr.1

La Actul nr. 4 de descrierea a serviciilor prestate

BON DR LIVRARE

În baza contractului **nr. 01 din 02.01.2023**, se consemneaza prin prezentul Bon de livrare faptul că, Autoritatea Contractală a receptionat pe suport de hârtie 1(un) exemplar al IV Etapei a proiectului de execuție elaborat de Contractant pentru obiectiv:

“Elaborarea Planului Urbanistic General al satului Bolohan, rl. Orhei”

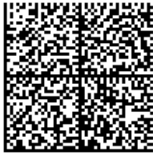
Volum	Compartimentul	Nota
Documentația de proiect Etapa IV	Participarea la Consultarea publica a PUG final si a RLU.	Sc 1:5000
	Obtinerea de la Primaria (in parteneriat cu elaboratorul PUG) toate Avizele necesare pentru aprobarea PUG si RLU	
	.	

FACTURĂ FISCALĂ
НАЛОГОВАЯ НАКЛАДНАЯ

Seria, Nr.
Серия, №



EAH000317856



Formular tipizat
Anexa 1 la Ordinul Ministerului Finanțelor al Republicii Moldova
nr.118 din 28 august 2017
Типовая форма
Приложение 1 к приказу Министерства Финансов Республики Молдова
№ 118 от 28 августа 2017 г

Data eliberării /data livrării 30.05.2023 / 30.05.2023 Дата выписки /дата поставки				număr: _____ номер				data: _____ дата				
9. Transportator CANT-POVAR I.L., OR.UNGHENI Перевозчик Ion Creanga nr.3				c.f./ nr.TVA 1004609003373 / ф.к./ код НДС 9500581								
1. Furnizor: CANT-POVAR I.L., OR.UNGHENI Ion Creanga nr.3 Поставщик								c.f./ nr.TVA 1004609003373 / ф.к./ код НДС 9500581				
2. Cumpărător/beneficiar: PRIMARIA SATULUI BOLOHAN, S.BOLOHAN Покупатель/получатель								c.f./ nr.TVA 1007601005512 / ф.к./ код НДС				
3. Delegație seria _____ număr _____ data _____ delegatul _____ Доверенность серия номер дата делегированный						4. Documente anexate Прилагаемые документы						
5. Punct încărcare Пункт погрузки				6. Punct descărcare Пункт разгрузки				7. Redirijări Переадресовки				
10.1 Denumirea mărfurilor/activelor, serviciilor și codul poziției tarifare al mărfii/activului Наименование товаров/активов, услуг и код товарной позиции товара/актива.		10.2 Unitate de măsură Единица измерения	10.3 Cantitatea mărfurilor/activelor, volumul serviciilor Количество товаров/активов, объем услуг	10.4 Preț unitar fără TVA, lei Цена единицы без НДС, леев	10.5 Valoarea totală fără TVA, lei Общая сумма без НДС, леев	10.6 Cota TVA, % Ставка НДС, %	10.7 Suma totală a TVA, lei Общая сумма НДС, леев	10.8 Valoarea mărfurilor/activelor, serviciilor, lei Стоимость товаров/активов, услуг, леев	10.9 Altă informație Другая информация	10.10 Tip ambalaj Тип упаковки	10.11 Număr locuri Количество мест	10.12 Masa brută, tone Масса брутто, тонн
Servicii de elaborarea Planului Urbanistic General al satului Bolohan, rl. Orhei ETAPA II (15%)		serv	1	48835.00	48835,00	20	9767,00	58602,00				
12. TOTAL (pe factura fiscală) /Всего (по налоговой накладной)					48835,00	X	9767,00	58602,00	X	X	X	0,00
13. Permis eliberarea: director ANATOLIE BESLEAGA Отпуск разрешил: _____								Aplicată semnătura electronică de către Furnizor\Применена электронная подпись Поставщика 30.05.2023				
Funcția, numele, prenumele , semnătura \ Должность, фамилия, имя , подпись												
14. Predat mărfurile/activele (serviciile): director ANATOLIE BESLEAGA Сдал товары/активы (услуги) _____								Aplicată semnătura electronică de către Furnizor\Применена электронная подпись Поставщика 30.05.2023				
Funcția, numele, prenumele , semnătura \ Должность, фамилия, имя , подпись												
L.Ș. _____												
M.Ț. _____												
15. Primit mărfurile/activele intermediarul (transportatorul): Принял товары/активы посредник (перевозчик) _____								Funcția, numele, prenumele , semnătura \ Должность, фамилия, имя , подпись				
Funcția, numele, prenumele , semnătura \ Должность, фамилия, имя , подпись												
16. Predat mărfurile/activele intermediarul (transportatorul):: Сдал товары/активы посредник (перевозчик) _____								Funcția, numele, prenumele , semnătura \ Должность, фамилия, имя , подпись				
Funcția, numele, prenumele , semnătura \ Должность, фамилия, имя , подпись												
17. Primit mărfurile/activele (serviciile) cumpărătorul/beneficiarul: director TATIANA PLATICA Принял товары/активы (услуги) покупатель/получатель _____								Aplicată semnătura electronică de către Cumpărător\Применена электронная подпись Покупателя 30.05.2023				
Funcția, numele, prenumele , semnătura \ Должность, фамилия, имя , подпись												

18. Timpul de staționare a mijlocului de transport Время простоя транспортного средства					19. Ruta și distanța de transport, km Маршрут движения и расстояние перевозки, км 	
Operația Операция	Ziua, luna, ora, minutele la День, месяц, час, минуты			Semnătura Подпись		
	Sosire Прибытия	Plecare Убытия	Staționare Простоя			
Încărcare Погрузка						
Descărcare Разгрузка						
20. Forma de plată Вид оплаты						
21. Mențiuni Отметки 						
22. Calculul prestațiilor de transport Расчет транспортных услуг 						
4. Documente anexate Прилагаемые документы						

FACTURĂ FISCALĂ
НАЛОГОВАЯ НАКЛАДНАЯ

Seria, Nr.
Серия, №

EAI000119505



Formular tipizat
Anexa 1 la Ordinul Ministerului Finanțelor al Republicii Moldova
nr.118 din 28 august 2017
Типовая форма
Приложение 1 к приказу Министерства Финансов Республики Молдова
№ 118 от 28 августа 2017 г

Data eliberării /data livrării 10.07.2023 / 10.07.2023 Дата выписки /дата поставки				număr: _____ номер				data: _____ дата						
9. Transportator CANT-POVAR I.I., OR.UNGHENI Перевозчик Ion Creanga nr.3				c.f./ nr.TVA 1004609003373 / ф.к./ код НДС 9500581										
1. Furnizor: CANT-POVAR I.I., OR.UNGHENI Ion Creanga nr.3 Cont MD62AG000022512010148595, BC'MAIB'S.A. sucursala Поставщик Constantin Tănase, AGRNMD2X493				c.f./ nr.TVA 1004609003373 / ф.к./ код НДС 9500581										
2. Cumpărător/beneficiar: PRIMARIA SATULUI BOLOHAN, S.BOLOHAN Покупатель/получатель				c.f./ nr.TVA 1007601005512 / ф.к./ код НДС										
3. Delegație seria _____ număr _____ data _____ delegatul _____ Доверенность серия номер дата делегированный				4. Documente anexate Прилагаемые документы										
5. Punct încărcare Пункт погрузки				6. Punct descărcare Пункт разгрузки				7. Redirijări Переадресовки						
10.1 Denumirea mărfurilor/activelor, serviciilor și codul poziției tarifare al mărfii/activului Наименование товаров/активов, услуг и код товарной позиции товара/актива.				10.2 Unitate de măsură Единица измерения	10.3 Cantitatea mărfurilor/activelor, volumul serviciilor Количество товаров/активов, объем услуг	10.4 Preț unitar fără TVA, lei Цена единицы без НДС, леев	10.5 Valoarea totală fără TVA, lei Общая сумма без НДС, леев	10.6 Cota TVA, % Ставка НДС, %	10.7 Suma totală a TVA, lei Общая сумма НДС, леев	10.8 Valoarea mărfurilor/activelor, serviciilor, lei Стоимость товаров/активов, услуг, леев	10.9 Altă informație Другая информация	10.10 Tip ambalaj Тип упаковки	10.11 Număr locuri Количество мест	10.12 Masa brută, tone Масса брутто, тонн
Servicii de elaborarea Planului Urbanistic General al satului Bolohan, rl. Orhei ETAPA III (40%)				serv	1	130220,00	130220,00	20	26044,00	156264,00				
12. TOTAL (pe factura fiscală) /Всего (по налоговой накладной)							130220,00	X	26044,00	156264,00	X	X	X	0,00

13. Permis eliberarea: contabil ANATOLIE BESLEAGA Отпуск разрешил:	_____	Aplicată semnătura electronică de către Furnizor\Применена электронная подпись Поставщика 10.07.2023
		Funcția, numele, prenumele , semnătura \ Должность, фамилия, имя , подпись

14. Predat mărfurile/activele (serviciile): contabil ANATOLIE BESLEAGA Сдал товары/активы (услуги)	_____	Aplicată semnătura electronică de către Furnizor\Применена электронная подпись Поставщика 10.07.2023
		Funcția, numele, prenumele , semnătura \ Должность, фамилия, имя , подпись

15. Primit mărfurile/activele intermediarul (transportatorul): Принял товары/активы посредник (перевозчик)	_____	Funcția, numele, prenumele , semnătura \ Должность, фамилия, имя , подпись
--	-------	--

16. Predat mărfurile/activele intermediarul (transportatorul):: Сдал товары/активы посредник (перевозчик)	_____	Funcția, numele, prenumele , semnătura \ Должность, фамилия, имя , подпись
---	-------	--

17. Primit mărfurile/activele (serviciile) cumpărătorul/beneficiarul: Принял товары/активы (услуги) покупатель/получатель	_____	Validă numai cu semnăturile electronice ale Cumpărătorului\ \Действительна только при наличии электронных подписей Покупателя
		Funcția, numele, prenumele , semnătura \ Должность, фамилия, имя , подпись

18. Timpul de staționare a mijlocului de transport Время простоя транспортного средства					19. Ruta și distanța de transport, km Маршрут движения и расстояние перевозки, км 	
Operația Операция	Ziua, luna, ora, minutele la День, месяц, час, минуты			Semnătura Подпись		
	Sosire Прибытия	Plecare Убытия	Staționare Простоя			
Încărcare Погрузка						
Descărcare Разгрузка						
20. Forma de plată Вид оплаты						
21. Mențiuni Отметки 						
22. Calculul prestațiilor de transport Расчет транспортных услуг 						
4. Documente anexate Прилагаемые документы						

**ДОГОВОР ПОДРЯДА № 30/12-15
НА ВЫПОЛНЕНИЕ ПРОЕКТНЫХ РАБОТ**

НАСТОЯЩИЙ ДОГОВОР СОСТАВЛЕН И ЗАКЛЮЧЕН сегодня, 30 декабря 2015 г. в городе Кишинэу

МЕЖДУ:

Компанией **S.R.L., RECONSCIVIL** ", фискальный код 1003600019583, (далее - Заказчик), с одной стороны, в лице директора Валерия Суфрай и **I.I. „CANT-POVAR"**, фискальный код 1004609003373, (в дальнейшем именуемый "Проектировщик"), с другой стороны, в лице директора Повар Ольги .

1. СОДЕРЖАНИЕ ДОГОВОРА

1.1 Настоящим Заказчик поручает Проектировщику выполнение **ПРОЕКТНЫХ РАБОТ** по объекту: **"ЖИЛОЙ МНОГОЭТАЖНЫЙ КОМПЛЕКС С ПОДЗЕМНЫМ ПАРКИНГОМ И КОМЕРЧЕСКИМИ ПЛОЩАДЯМИ (S+P+12E) ПО УЛ. И. КРЯНГЭ, нр. 61, СЕКТОР БУЮКАНЬ, МУН. КИШИНЭУ"**

1.2 Срок выполнения работ 270 календарных дней , начиная с момента выполнения в совокупности следующих условий :

1. подписания договора
2. получение разрешающих документов (градостроительный сертификат, Заключения по отводу участка , геодезическая съемка М1:500 , геологические изыскания)
3. утверждения эскиза (концепция) на всю площадку,
4. получения аванса.

2. СОСТАВ ПРОЕКТА

Вся Проектная документация выполняется в три этапа :

- 1 Этап : Аванс - 20% - 60 дней
Стадия «проект»
В том числе Разделы :
 1. Генеральный план (на всю площадку)
 2. Архитектурные решения
- 2 Этап : Рабочий проект - 50 %- 120 дней
В том числе Разделы :
 1. Генеральный план
 2. Архитектурные решения
 3. Конструктивные решения
 4. ПОС
- 3 Этап : Рабочий проект Внутренние и внутриплощадочные инженерные сети - 30 %- 90 дней
В том числе Разделы :
 1. Водопровод и канализация
 2. Отопление и вентиляция
 3. Электроснабжение
 4. Охранная и пожарная сигнализация
 5. Телекоммуникации
 6. Газоснабжение



2.2 Вся Проектная документация, подготовленная Проектировщиком подается Заказчику на утверждение. Проектная документация по каждому Этапу считается завершенной лишь после получения от Заказчика ее окончательного письменного утверждения в виде Акта приема-передачи проектных работ. Акт приема-передачи проектных работ составляется в двух экземплярах и подписывается Сторонами в течении 5 (пяти) дней . Прежде чем выдать такое окончательное утверждение, Заказчик имеет право делать замечания и давать указания в письменном виде на изменение и/или уточнение любых документов, переданных ему на любом Этапе. Если , в течении вышеназванного срока от Заказчика не поступило замечаний , Акт считается подписанным , а данный Этап считается завершенным.

2.3 Проектировщик обязуется предоставлять Услуги по Проекту в полном соответствии с положениями настоящего Договора и Заданием на проектирование, изложенным в Приложении А .

3. ПЛАТА ЗА УСЛУГИ

3.1 В связи с предоставлением Услуг по Проекту , настоящим Заказчик обязуется уплатить Проектировщику за весь объем работ , сумму в **размере 159996(сто шестьдесят тысяч два) Евро, в том числе НДС 20% 26666€** , исходя из расчета стоимости за 1 кв.м площадей и количества квадратных метров , принятые Сторонами для предварительного расчета стоимости Проекта, в том числе :
- для проектирования коммерческих помещений общей площадью 3112,5 кв.м цена также принимается 6,0 € или

$$3112,5 \text{ кв.м} \times 9,0\text{€} = \mathbf{28013 \text{ €};}$$

- для проектирования подземной парковки общей площадью 3100 кв.м цена также принимается 6,0€ или

$$3100 \text{ кв.м} \times 6,0\text{€} = \mathbf{18600 \text{ €};}$$

- для вновь проектируемых жилых блоков "А" и "В" общей площадью 395+400=794 кв.м на этаж цена принимается 6,8€ или

$$(395+400)=794 \text{ кв.м} \times 12\text{эт.} = 9528 \text{ кв.м}$$

$$9528 \text{ кв.м} \times 6,8\text{€} = \mathbf{64790 \text{ €};}$$

- для «зеркальных» блоков "С" и "D" аналогичной общей площади цена принимается с коэффициентом 0,75 или

$$64790\text{€} \times 0,75 = \mathbf{48593 \text{ €};}$$

Оплата производится в национальной валюте Республики Молдова (молдавские ЛЕИ) по курсу национального банка Республики Молдова на день проплаты.

Расчет окончательной стоимости проектных работ будет определен дополнительным соглашением Сторон после завершения работ 1 Этапа и подсчета всех площадей строений по утвержденным Заказчиком Эскизным решениям..
Аванс , в размере 20% от общей суммы, выплачивается в течении 3 дней после подписания настоящего Договора.

В дальнейшем оплата производится поэтапно, в течении 5 дней после подписания соответствующих Актов приема-передачи проектной документации по каждому

законченному Этапу. Проектировщик приступает выполнению работ следующего этапа, после получения оплаты за работы предшествующего этапа.

3.2 Настоящим Стороны договариваются о том, что, если иное особо не предусмотрено данным Договором, все Услуги по Проекту, а также любые затраты, связанные с предоставлением этих Услуг, и любые другие обязательства Проектировщика в соответствии с положениями данного Договора осуществляются Проектировщиком за свой собственный счет, при этом соответствующее вознаграждение предполагается включенным в Плату за услуги.

3.3 Проектировщик несет полную ответственность за оплату всех сборов, налогов или тарифов, которые могут взиматься либо налагаться тем или иным органом или организацией, компетентной в соответствии с законодательством Республики Молдова, в отношении предоставляемой Проектировщику Платы за услуги, предусмотренной положениями настоящего Договора, за исключением оплаты Проверки проекта, согласований и долевого участия в развитии инфраструктуры города.

3.4 В случае пересмотра или увеличения объема предоставляемых Услуг по Проекту, Стороны пересматривают их стоимость. Объем и характер Услуг по Проекту, а также соответствующие обязательства и степень ответственности Проектировщика могут изменяться лишь с взаимного согласия Сторон, оформленного дополнительным соглашением.

4. ПРЕДОСТАВЛЕНИЕ УСЛУГ ПО ПРОЕКТУ

4.1 Проектная документация подготавливается Проектировщиком по каждому этапу и предоставляет Заказчику текстовые и графические элементы Проектной документации на бумаге в одном экземпляре.

4.1.1 Проектировщик вносит необходимые изменения и/или уточнения с целью соблюдения требований и замечаний Заказчика и, если Сторонами не установлен иной срок, в течение 14 дней передает переработанные документы Заказчику на утверждение.

В случае повторных изменений, концептуальных, по инициативе Заказчика, ранее утвержденных им решений, взимается плата за каждый случай корректировки, при этом цена определяется в зависимости от объема вносимых изменений в соответствующие разделы проекта, т.е. от x до x Евро от стоимости за 1 квадратный метр площадей, подлежащих изменению.

4.1.2 Вся документация и чертежи составляются на русском языке. В случаях, требуемых законодательством Республики Молдова, Проектировщик составляет документацию и чертежи на Государственном языке.

4.1.3. По окончании предоставления услуг по Проекту, Проектировщик предоставляет Заказчику 3 (три) экземпляра всей Проектной документации на бумаге, а Заказчик имеет право оставить ее в своем распоряжении. Раздел «конструкции» представляется в 4-х экземплярах. Если Заказчик запрашивает дополнительные экземпляры, не предусмотренные данным Договором, Проектировщик должен получить возмещение прямых затрат, связанных с подготовкой таких дополнительных экземпляров

11. УВЕДОМЛЕНИЯ

11.1 Все уведомления, предоставляемые в соответствии с положениями настоящего Договора, составляются в письменной форме и пересылаются по электронной почте либо по факсу. Устные и электронные уведомления являются действительными лишь при их письменном подтверждении в течение 36 часов с момента события, о котором уведомляется.

11.2 Адреса, по которым должны отсылаться уведомления каждой Стороне по настоящему Договору, приведены ниже. Каждая из Сторон имеет право уведомлять другую Сторону о изменении своего адреса при условии, что такая смена адреса вступает в силу по прошествии пяти (5) дней с момента предоставления соответствующего уведомления:

Заказчик:

S.R.L. „RECONSCIVIL”
str. Onisifor Ghibu nr. 7/3
Chisinau, Moldova, MD-2051
Tel/fax. +373 22 513751
e-mail: info@reconscivil.com

Проектировщик:

ÎI „Cant-Povar”
str. Columna nr. 46, ap. 2
Chisinau, Moldova, MD-2001
Tel. (fax) 022-992933
e-mail: cant-povar@mail.ru

11.3 Любые уведомления, предоставляемые одной Стороной другой Стороне в соответствии с положениями настоящего Договора, пересылаются по вышеуказанным адресам Сторон и считаются принятыми:

11.3.1 в течение 10 (десяти) дней после отсылки при отправлении заказной экспресс-почтой; или

11.3.2 в течение 2 рабочих дней при отправлении по факсу либо электронной почте; или

11.3.3 незамедлительно, при вручении из рук в руки.

12. РЕКВИЗИТЫ СТОРОН

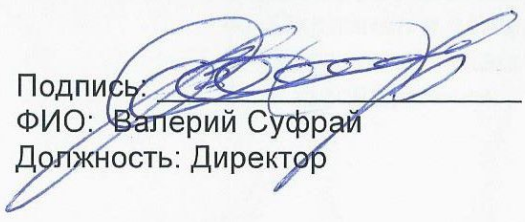
Проектировщик: Î.I. „CANT-POVAR”, or. Ungheni, str. I. Creanga nr. 3, cod fiscal 1004609003373, cod TVA 9500581, cont curent 22512010148595 în BC „Moldova-Agroindbank” SA, cod AGRNMD2X, Chişinău.

Заказчик: SRL S.R.L. „RECONSCIVIL” mun. Chisinau, Moldova, MD-2051, str. Onisifor Ghibu nr. 7/3, cod fiscal 1003600019583, cod TVA cont curent 2224220113 în BC „VICTORIABANC” fil. 20, Chisinau, cod VICBMD2X463

НАСТОЯЩИЙ ДОГОВОР СОСТАВЛЕН И ПОДПИСАН СТОРОНАМИ В ВЫШЕУКАЗАННЫЙ ДЕНЬ И В ВЫШЕУКАЗАННОМ МЕСТЕ

СО СТОРОНЫ ЗАКАЗЧИКА
S.R.L. „RECONSCIVIL”

СО СТОРОНЫ ПРОЕКТИРОВЩИКА
Î.I. «CANT-POVAR»

Подпись: 
ФИО: Валерий Суфра
Должность: Директор

Подпись: 
ФИО: Повар Ольга
Должность: Директор

АКТ

Приема – передачи проектной документации по объекту **«Blocuri locative cu obiective de menire social-culturală și comercială (S+P+12E) pe sector de teren cu suprafata 0.54 ha din str. Ion Creanga nr.61 , mun. Chisinau».**

04.07.2016

г.Кишинэу

Настоящим актом подтверждается следующее действие :

Индивидуальное предприятие **«CANT-POVAR»** в лице директора Повар Ольга передает, а Компания **S.R.L., RECONSCIVIL** , в лице директора Валерия Суфрай, принимает **I Этап** проектной документации по объекту **«Blocuri locative cu obiective de menire social-culturală și comercială (S+P+12E) pe sector de teren cu suprafata 0.54 ha din str. Ion Creanga nr.61 , mun. Chisinau».** Obiect nr. 0190.01.16C.

Комплект передаваемой проектной документации соответствует 100% объему работ **I Этапа** , утвержденному в Договоре № 30/12-15 от 30 декабря 2015 г.

- 1 Этап : Аванс - 20%

Стадия «проект»

В том числе Разделы :

1. Генеральный план (на всю площадку)
2. Архитектурные решения

Согласно Акта, проектная документация передается на общую Сумму :

700000(семьсот тысяч) лей, в том числе НДС 20% в размере 116666,67 лей 00 бань полученных виде аванса, что в пересчете по курсу Национального Банка составит :

200000 лей : 21,7495 лей = 9195,61Евро

500000 лей : 21,4779 лей = 23279,74Евро

9195,61Евро+23279,74Евро=**32475,35Евро(тридцать две тысячи четыреста семьдесят пять)**

Факт приема- передачи проектной документации **1 Этапа** подтверждаем подписями

СО СТОРОНЫ ЗАКАЗЧИКА
S.R.L., RECONSCIVIL ”

СО СТОРОНЫ ПРОЕКТИРОВЩИКА
Î.I. «CANT-POVAR»

Подпись: _____
ФИО: Валерий Суфрай
Должность: Директор



Подпись: _____
ФИО: Повар Ольга
Должность: Директор



АКТ

Приема – передачи проектной документации по объекту **«Blocuri locative cu obiective de menire social-culturală și comercială (S+P+12E) pe sector de teren cu suprafata 0.54 ha din str. Ion Creanga nr.61, mun. Chisinau».**

04.10.2016

г.Кишинэу

Настоящим актом подтверждается следующее действие :
Индивидуальное предприятие **«CANT-POVAR»** в лице директора Повар Ольга передает, а Компания **S.R.L., RECONSCIVIL** , в лице директора Валерия Суфрай, принимает **II Этап** проектной документации по объекту **«Blocuri locative cu obiective de menire social-culturală și comercială (S+P+12E) pe sector de teren cu suprafata 0.54 ha din str. Ion Creanga nr.61, mun. Chisinau». Obiect nr. 0190.01.16C.**

Комплект передаваемой проектной документации соответствует объему работ **II Этапа** , утвержденному в Договоре № **30/12-15** от 30 декабря 2015 г.

- 2 Этап : Рабочий проект - 50 %

В том числе Разделы :

1. Генеральный план в 3 экземплярах (Том II/1.1)
2. Архитектурные решения 3 экземплярах (Блок А (Том II/1), Блок В (Том II/3) , Блок С (Том II/5), Блок D (Том II/7), Блок Е (Том II/9) , Блок F (Том II/11)
3. Конструктивные решения: Блок А, Блок В, Блок С, Блок D в трех экземплярах , альбом Деталей в 9 экземплярах
4. ПОС

Согласно Акта, проектная документация передается на общую Сумму :

159996 Евро x 0,50 =79998(семьдесят девять тысяч девятьсот девяносто восемь) Евро, в том числе НДС 20% в размере 13333 Евро,

Факт приема- передачи проектной документации **II Этапа** подтверждаем подписями

СО СТОРОНЫ ЗАКАЗЧИКА
S.R.L., RECONSCIVIL ”

Подпись: _____
ФИО: Валерий Суфрай
Должность: Директор



СО СТОРОНЫ ПРОЕКТИРОВЩИКА
Î.I. «CANT-POVAR»

Подпись: _____
ФИО: Повар Ольга
Должность: Директор



АКТ

Приема – передачи проектной документации по объекту **«Blocuri locative cu obiective de menire social-culturală și comercială (S+P+12E) pe sector de teren cu suprafata 0.54 ha din str. Ion Creanga nr.61 , mun. Chisinau».**

13.04.2017

г.Кишинэу

Настоящим актом подтверждается следующее действие :

Индивидуальное предприятие **«CANT-POVAR»** в лице директора Повар Ольга передает, а Компания **S.R.L., RECONSCIVIL** , в лице директора Валерия Суфрай, принимает **III Этап** проектной документации по объекту **«Blocuri locative cu obiective de menire social-culturală și comercială (S+P+12E) pe sector de teren cu suprafata 0.54 ha din str. Ion Creanga nr.61, mun. Chisinau».** Obiect nr. 0190.01.16C.

Комплект передаваемой проектной документации соответствует объему работ **III Этапа** , утвержденному в Договоре № 30/12-15 от 30 декабря 2015 г.

- 3 Этап : Рабочий проект Внутренние и внутриплощадочные инженерные сети - 30 %

В том числе Разделы :

1. Водопровод и канализация- RAC
2. Отопление и вентиляция -IVC
3. Электроснабжение- EEF
4. Охранная и пожарная сигнализация-SI
5. Телекоммуникации-TS
6. Газоснабжение- AGI

Согласно Акта, проектная документация передается на общую Сумму : **159996(сто шестьдесят тысяч два) Евро x 0.30=47998.8 Евро** (сорок семь тысяч девятьсот девяносто восемь) Евро и 80 Евро центов, в том числе НДС 20% : 7999,8 Евро.

Факт приема- передачи проектной документации **III Этапа** в трех экземплярах подтверждаем подписями
Работы по Договору № 30/12-15 от 30 декабря 2015 г считать выполненными и переданными.

СО СТОРОНЫ ЗАКАЗЧИКА
S.R.L., RECONSCIVIL ”

СО СТОРОНЫ ПРОЕКТИРОВЩИКА
І.І. «CANT-POVAR»

Подпись: _____
ФИО: Валерий Суфрай
Должность: Директор



Подпись: _____
ФИО: Повар Ольга
Должность: Директор



Nr. 61 din " 21 " 11 2022

SCRISOARE DE RECOMANDARE

În contextul relațiilor de parteneriat stabilite între compania noastră S.R.L. "RECONSCIVIL", care a exercitat funcția de beneficiar al licităților la obiectivul «Blocuri locative cu obiective de menire social-culturală și comercială (S+P+12E) pe sector de teren cu suprafața 0.54 ha din str. Ion Creanga nr.61, mun. Chisinau» și a firmei de proiectare I.I. "CANT-POVAR", care a fost elaboratorul documentației de proiect la obiectivul dat, cu siguranță putem confirma capacitățile tehnice, profesionale și potențialul înalt al personalului implicat în lucrare, care s-au manifestat prin responsabilitate în termene de executare și calitate bună a serviciilor contractate și, în final, realizate cu succes.

Sub aspectul relatat, compania noastră are fermă încredere, că compania de proiectare I.I. "CANT-POVAR" va face față tuturor provocărilor planificate în cadrul licitației organizate și va finaliza sarcina la nivel înalt, specific pentru activitatea acestui agent economic.

Director S.R.L. "RECONSCIVIL"



Valerii SUFRAI

REPUBLICA



MOLDOVA

MINISTERUL INFRASTRUCTURII
ȘI DEZVOLTĂRII REGIONALE

CERTIFICAT
de atestare tehnico-profesională

Seria 2024-P

Nr. 1240

P-0114/2024

Eliberat domnului (doamnei): **POVAR OLGA**

Pentru a activa în calitate de:

Proiectant

Domeniile:

Conform anexei

Exigențele esențiale:

- A – rezistența și stabilitate;
- B – siguranță în exploatare;
- C – siguranța la foc;
- D – igienă, sănătatea oamenilor, refacerea și protecția mediului înconjurător;
- E – izolație tehnică, hidrofușă și economie de energie;
- F – protecție împotriva zgomotului;
- G – utilizare sustenabilă a resurselor naturale.

Eliberat la

16.08.2024

Valabil pînă la

14.08.2029

Ministru/Secretar de stat:

Veaceslav Sipitca

Digitally signed by Șipitca Veaceslav
Date: 2024.08.16 15:59:16 EEST
Reason: MoldSign Signature
Location: Moldova

MOLDOVA EUROPEANĂ



Anexă la certificatul de atestare tehnică-profesională

nr. 1240 din 16 august 2024

Domeniile de atestare

2. Urbanism

a) Specialist în elaborarea planurilor urbanistice;

3. Arhitectură

a) Specialist în proiectarea construcțiilor civile;

b) Specialist în proiectarea construcțiilor industriale și agrozootehnice;

c) Specialist în proiectarea intervențiilor asupra monumentelor istorice și în cadrul siturilor istorice;

d) Specialist în proiectarea construcțiilor industriale cu tehnologii periculoase;

-----SFÎRȘIT-----



REPUBLICA MOLDOVA
Ministerul Infrastructurii și
Dezvoltării Regionale



LEGITIMAȚIE Seria 2024-P Nr. 1240

Numele **POVAR**

Prenumele **OLGA**

Digitally signed by Șipitca Veaceslav
Date: 2024.08.16 15:59:34 EEST
Reason: MoldSign Signature

Atestat în calitate de **Proiectant**

Eliberată la **16.08.2024**

Valabilă până la **14.08.2029** MOLDOVA EUROPEANĂ

Ministru/Secretar de stat:
Veaceslav Șipitca

REPUBLICA



MOLDOVA

MINISTERUL INFRASTRUCTURII
ȘI DEZVOLTĂRII REGIONALE

CERTIFICAT

de atestare tehnico-profesională

Seria 2024-P

Nr. 1250

P-0113/2024

Eliberat domnului (doamnei): **POVAR IURIE**

Pentru a activa în calitate de:

Proiectant

Domeniile:

Conform anexei

Exigențele esențiale:

- A – rezistența și stabilitate;
- B – siguranță în exploatare;
- C – siguranța la foc;
- D – igienă, sănătatea oamenilor, refacerea și protecția mediului înconjurător;
- E – izolație tehnică, hidrofușă și economie de energie;
- F – protecție împotriva zgomotului;
- G – utilizare sustenabilă a resurselor naturale.

Digitally signed by Șipitca Veaceslav
Date: 2024.08.16 15:55:44 EEST
Reason: MoldSign Signature
Location: Moldova

MOLDOVA EUROPEANĂ



Eliberat la **16.08.2024**

Valabil pînă la **14.08.2029**

Ministru/Secretar de stat:
Veaceslav Șipitca



Anexă la certificatul de atestare tehnică-profesională

nr. 1250 din 16 august 2024

Domeniile de atestare

1. Amenajarea teritoriului

a) Specialist în elaborarea documentației de amenajare a teritoriului;

2. Urbanism

a) Specialist în elaborarea planurilor urbanistice;

3. Arhitectură

a) Specialist în proiectarea construcțiilor civile;

b) Specialist în proiectarea construcțiilor industriale și agrozootehnice;

c) Specialist în proiectarea intervențiilor asupra monumentelor istorice și în cadrul siturilor istorice;

d) Specialist în proiectarea construcțiilor industriale cu tehnologii periculoase;

-----SFÎRȘIT-----



REPUBLICA MOLDOVA
Ministerul Infrastructurii și
Dezvoltării Regionale



LEGITIMAȚIE Seria 2024-P Nr. 1250

Numele **POVAR**

Prenumele **IURIE**

Atestat în calitate de **Proiectant**

Eliberată la **16.08.2024**

Valabilă până la **14.08.2029**

Ministru/Secretar de stat:

Veaceslav Sipitca

Digitally signed by Sipitca Veaceslav

Date: 2024.08.16 15:56:01 EEST

Reason: MoldSign Signature

Location: Moldova

MOLDOVA EUROPEANĂ

REPUBLICA



MOLDOVA

MINISTERUL INFRASTRUCTURII
ȘI DEZVOLTĂRII REGIONALE

CERTIFICAT

de atestare tehnico-profesională

Seria 2024-P

Nr. 1355

P-0472/2024

Eliberat domnului (doamnei): **LIUNENCO IURI**

Pentru a activa în calitate de:

Proiectant

Domeniile:

Conform anexei

Exigențele esențiale:

A – rezistența și stabilitate;

B – siguranță în exploatare;

C – siguranța la foc;

D – igienă, sănătatea oamenilor, refacerea și protecția mediului înconjurător;

E – izolație tehnică, hidrofugă și economie de energie;

F – protecție împotriva zgomotului;

G – utilizare sustenabilă a resurselor naturale.

Eliberat la

12.12.2024

Digitally signed by Șipitca Veaceslav

Date: 2024.12.12 15:05:10 EET

Reason: MoldSign Signature

Location: Moldova

Valabil până la

12.12.2029

MOLDOVA EUROPEANĂ



Ministru/Secretar de stat:

Veaceslav Șipitca

